

Déli Hirlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Mindenütt fáznak
a leszerelési probléma megoldásáért.

London, február 14.

Tokiói jelentés szerint a japán miniszterelnök a felsőházban kijelentette, hogy üdvözli Coolidge leszerelési javaslatát, dacára annak, hogy Japán sehogyssem tud belenyugodni abba, hogy az angolok Singaporeben hadibázist építenek. A londoni Observer szerint Angliában Coolidge javaslatát örömmel fogadták. Azonban hangsúlyozzák, hogy Anglia cirkáló-rajja békés kereskedelmi hajóinak biztonsága érdekében igen fontos. Római lapok azt írják, hogy Mussolini a tengerészeti vezérkarral hosszasan megbeszélést folytatott Coolidge elnök javaslata fölött. A Stefani-ügynökség kijelenti, hogy nem akar elébe vágni az olasz kormány által adandó válasznak, azonban megállapítható, hogy Olaszország nem járulhat hozzá az emlékiratban felsorolt rendszabályokhoz, mert azokkal saját életbevágó érdekeit veszélyeztetné.

Gyors tempót

várnak a bírósági taksáktól

Temesvár, február 15.

Cudalbu igazságügyminiszter visszaállította az ugynevezett bírósági taksákat, amelyek egyszer már érvényben voltak, de utóbb azokat hatályon kívül helyezték. Ezek a taksák a polgári perknél kétezer leig öt lei, ötezer leig tíz lei, tízezer leig husz lei, harmincezer leig harminc lei, negyvenezer leig negyven lei. A taksák minden tízezer lei után tíz leiel emelkedik. Egy millió lei után négyszáz, két milliónál hatszáz, négy milliónál nyolcszáz leit tesz ki. Büntető ügyeknél, amelyek magánvádasak, a taksák minden esetben tíz lei. A taksát ugynevezett taksabélyegeken kell leróni, melyek a beadványokra intézendők. A temesvári ügyvédi kamara egyrésze azon a véleményen van, hogy a taksák ellen nem kell állást foglalni. Ugyanis, amióta a taksák beszedését megszüntették, elbocsátották azt a bírósági segédszemélyzetet, amelyet ezekből a taksákból fizettek. Azóta az igazságszolgáltatás menete kellő segédszemélyzet hiányában még inkább meglassult és az ügyvédek remélik, hogy a taksákból újból felveszik a szükséges irodai személyzetet. Csodálkozva látják, hogy Nagyváradon az ügyvédek zöme a taksák fizetése ellen van és még sztrájkjal is fenyegetőzik.

Eős mértékben emelkednek a házbérek a fővárosban, ahol a lakók a király elé akarnak járulni

Bukarest, február 15.

A lakók szövetsége legutóbb ülést tartott, amely az új lakbérleti törvény avaslattal foglalkozott. A megjelentek renki kívül éleshangu t. madást intéztek a készülő törvény ellen és elhatározták, hogy küldöttséggel járulnak Cudalbu igazságügyminiszter elé, akitől kérni fogják, hogy az új lakbérleti törvényjavaslat megalkotásánál vegye figyelembe a kormány a lakók érdekeit is. Kimondták azt is, hogy amennyiben a törvényjavaslaton nem történik változás a lakók

javára, úgy a királyhoz fordulnak kérelmükkel. Közbenjárásuk esetleges sikertelensége arra fogja a lakokat bírni, hogy utcai tüntetsekben fejezzék ki elégedetlenségüket. Megbízható értesülések szerint ezen állásfoglalás ellenére a törvényjavaslaton érdemi módosításokat aligha fognak eszközölni. A fővárosban máris óriási mértékben emelkednek a házbérek. Bukarest centrumában két kis szobaért konyha és mellékhelyiségek nélkül hatvan-nyolcvanezer lei évi bért is elkérnek. A város külsőbb részeiben sem olcsóbbak a lakások.

Bezárták a temesvári iskolákat öt napra a tömeges influenza megbetegedések miatt

Temesvár, február 15.

A legtöbb országban járvány-szerűen jelentkező spanyolnátha Romániában még nem ütötte fel fejét, jóllehet a szomszédos államokban súlyos arányokat öltött és számos halálesetet provokált. Nálunk főleg a túlfűtött lakossággal bíró nagyobb városokban a lázas influenzás megbetegedések gyakoriak és ez a betegség az utóbbi napokban Temesvárt is

hatalmába kerítette.

Az iskolák növendékei különösen könnyen kapják meg egymástól a lázas bajt, amiért is a fővárosi hivatal kénytelen volt sürgős rendszabályokat foganatosítani. Két temesvári középiskolában és az egyik elemi iskolában a tanulók harminc-negyven százaléka betegedett meg influenzában. Prostean Oktáv dr. városi főorvos erre tegnap haladéktalanul intézkedett, hogy Temesvár összes elemi

és középiskoláit öt napra be kell zárni. Az öt napos szünet alatt az iskolák tantermeit és összes helyiségeit fertőtleníteni fogják. A főorvos a Déli Hirlap munkatársának a következőket mondta:

— Nálunk enyhe lefolyású lázas megbetegedések jelentkeztek úgy a felnőttek, mint az iskolák növendékei között. A zsidó liceumban, a Diaconovici Logában és az egyik elemi iskolában harminc-negyven százaléka a növendékeknek lett beteg. Erre elrendeltem az összes iskolák

öt napi bezáratását

és a fertőtlenítést. Különösebb aggodalomra egyáltalában nincsen ok, mert az egészségügyi óvintézkedések megtörténnek és különben is az évente nálunk megismétlődő tömeges influenzaesetek mind enyhe lefolyásúak. Az iskolák bezáratásáról szóló rendelkezést közöltem a felsőbb tanügyi hatóságokkal is.

Törölni akarnak egy milliós tételt a város költségvetéséből a tisztviselői fizetések emelésénél

Temesvár, február 15.

Dobosan János dr. főpolgármester, aki a múlt hét derekán Disela Pál pénzügyi tanácsnok kíséretében a városi költségvetés jóváhagyása ügyében Bukarestbe utazott, visszaérkezett és újból átvette hivatala vezetését. Megkérdeztük a főpolgármestert utjának eredményéről és ezt a választ kaptuk:

— Temesvár volt az ötödik város

az országban, amelynek költségvetését illetékes helyen tárgyalták. Még csak néhány tételről van szó és akkor visszakapjuk a jóváhagyott költségvetést.

Megkérdeztük a főpolgármestert, hogy a városi költségvetést teljes terjedelmében hagyják-e jóvá. A főpolgármester kijelentette, hogy törlési szándékok vannak és

éppen emiatt maradt még néhány napig Bukarestben Disela pénzügyi tanácsnok.

Jól informált helyről arról értesülünk, hogy a város költségvetéséből több apró dolog között egy milliós tételt is törölni akarnak. Ezt a milliót a város éppen a tisztviselők

fizetésének emelésére

irányozta elő. Noha a törvény előírja, hogy a városi tisztviselők minden második évben lépnek elő, mégis van sok olyan városi tisztviselő, aki már négy esztendő óta nem részesült előléptetésben. Bizonyára nagy elkeseredést váltana ki a tisztviselők között, ha az illetékes forumot nem sikerülne Bukarestben meggyőzni ennek a törlésnek az alaptalanságáról.

Csalt és sikkasztott

a soknevű biztosítási ügynök

Temesvár, február 15.

La Roche Gusztáv francia nemesi neve dacára egyszerű mercyfalvai sváb, bárha ősei a Bánságba való telepedésük előtt valóban Franciaországban laktak. La Roche a háboru alatt a tengerészetnél szolgált és megtanult egy csomó nyelvet. Mikor leszerelt, felesapott biztosítási ügynöknek és a jó megjelenésű, bőbeszédű ember egyszerű üzleteket csinált. A jó kereset aztán rákapatta a költekező életmódra és már nem érte be, hogy tisztességes uton keressen pénzt, hanem fiktív biztosítási kötvényekkel becsapta a társaságot, amelynél dolgozott. Mikor a dologra rájöttek, elbocsátották. La Roche ettől fogva egyik romániai városból a másikba vándorolt és sorra működött mindenütt mint biztosítási ügynök. Közben a La Roche, De La Roche, Roche, Asbóth Gusztáv és Asbóth Frigyes neveket használta. Nemrég visszakérült Temesvárra és szolgálatait felajánlotta a Britannia angol-román biztosító társaság temesvári fiókjának. Itt stilszerűen angol néven szerepelt Rochefoucault Gusztávnak mutatkozott be. Eleintén ennek a társaságnak is megbízhatóan dolgozott, de később ide is olyan biztosítási kötvényeket hozott, melyeket vagy a megbeszélte díjknál magasabbra töltött ki, vagy amelyeken a biztosítottak csak az ő fantáziájában léteztek. A Britannia erre csalás és sikkasztás miatt feljelentette a jogtalanul felvett províziók miatt. A nyomtalanul eltűnt La Roche Gusztávot országszerte körözik.

Butoraima: minden elfogadható árban árusítom készpénzért és részletre is.
Sehol nem létező árak

Egyszerű és finom műbutorok, konyhák, leányszobák. Okvetlen tekintse meg vételkényszer nélkül.

UNGOR műbutorasztalos,
II., Fő-utca 33-35. Telefon 10-71
II., Névtelen-u. 68. Telefon 10-70

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

Telefonszámaink:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Felölös szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 16 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az okmány-ságban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felölös szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

A táviró

ebben az esetben nem azt jelenti, hogy telegráf, sem pedig azt, hogy sürgönyhivatal. A táviró ebben az adottságában hasonló a távgyaloglóhoz, a távfutóhoz, a távuszóhoz, sőt még a távevőhöz is. Ez a táviró nem olyan rekordíró, aki arra vállalkozik, hogy versenyez másokkal az írás mennyiségének egy bizonyos idő alatt a „Höchstleistung“-ra való vitele iránt. Nem. Ez a táviró író a szó irodalmi értelmében való és nemcsak sokat akar írni egy előre meghatározott idő alatt, hanem kijelenti, hogy ez irodalmi nivón is fog állni. Ez az író nem társalogni akar a muszájával, hanem szakere elé fogja és hajrá, nekiesztijja a futásnak. Sim George a neve ennek a távirónak, aki nemzetiségre nézve belga és arra vállalkozik, hogy fogadásból irodalmi rekordot terem. Negyven órára be akarja magát egy üvegszekrénybe zárni. Azt mondja, hogy e negyven óra alatt kisregényt ír, melynek terjedelme tizenötezer nyomtatott sor lesz. A témát nem ő választja, hanem egy perccel a kalitkábalépés előtt közölheti azt vele a versenybíró. No, irodalom! Még csak pár ilyen táviró kell, akik ezeket a versenyeket dívalba hozzák és akkor beadták neked. Akkor aztán a muzsa is kendőt köthet a szemére, akár az igazság istennője... Mert igaz ugyan, hogy Kisfaludy egy éjszakán át megirt egy teljes vigjátékol három felvonásban, de ihlele volt reá. És voltak már más írók is, akik egyik-másik munkájukat napok alatt teremtették, de belső kényszerből, nem fogadásból és nem bámészködők előtt üvegszekrényben. Én.

— Negulescu alezredes elutazott Berlinbe. Megirtuk, hogy Negulescu alezredes, a temesvári divízió vezérkari főnökét, a berlini román követséghez katonai attasénak nevezték ki. Negulescu alezredes tegnap délután utazott el új állomáshelyére.

— Közös sajtóosztály a miniszterelnökségen. Bukarestből táviratozták: A kamara tegnapi ülésének napirendjén a sajtószolgálat és a sajtópropaganda centralizálásáról szóló törvényjavaslat szerepelt. Eszerint az egyes minisztériumok sajtóosztályait megszüntetik és helyükbe a miniszterelnökségen közös sajtóosztályt állítanak fel. Bratianu Vintila támadta a javaslatot, de a kamara százhárom szavazattal egy ellenében megszavazta azt.

— Csőd egy temesvári nagykereskedő ellen. A Stern Sámuel temesvári importcég, mely a háború alatt alakult, az utóbbi hónapokban fizetési zavarokkal küzdött. A cég nemrég kényszeregyezséget ajánlott hitelezőinek és hajlandó volt husz százalékot fizetni, de a megállapodás nem jött létre. A hitelezők a cég ellen csődöt kértek, melyet a törvényszék el is rendelt. Csődtömeggondnoknak Istifan Péter dr. ügyvédet, helyettesül Molnár Gyula dr. ügyvédet neveztek ki. Az aktívák két millió, a passzívák nyolc millió leire rugnak.

* Hallgassa meg Maxi Dresslert a Pátriában.

Vérfürdőt rendezett a háború áldozata aki örületében meg akarta ölni feleségét és önmagát

Nagyszalonta, február 15.

Balázs Florea huszonnyolc éves jómódu szalontai gazdálkodó valószínűleg hirtelen örületében tegnap reggel revolverből halálosan megsebesítette fiatal feleségét, majd önmaga ellen fordította a fegyvert. A szerencsétlen ember a háború áldozata, ahol súlyos maláriát szerzett és betegsége legutóbb olyan nagyfokú roncsolást vitt végbe idegrendszerében, hogy néhány hónap előtt Nagyváradra kellett szállítani és ott a biharmegyei közpórház elmeosztályán helyezték el. Rövid kezelés után Balázst hazabocsátották, de javulása csak ideiglenes volt, mert a beteg-

ség jelei ismét kiujultak. Tegnap reggel hét órakor Balásné férje ágyához lépett, hogy urát feléressze. Balázs tétova szemekkel bámult az asszonyra, aki megkérdezte tőle:

— Nem jól érzed magad talán?

Balázs erre szó nélkül párnája alá nyúlt, ahonnan revolvert húzott elő és azt az asszonyra sűtötte. A megrémült nő sikoltozva igyekezett menekülni, mire Balázs önmaga ellen fordította a fegyvert és előbb a szájába, majd a hasába lött. Mindkettőjüket beszállították a nagyvárad közpórházba. Balázs állapota reménytelen, de az asszony is igen veszedelmes sérülést szenvedett.

— A belvárosi katolikus temető kezelése. A belvárosi római katolikus hitközség küldöttsége Ferenc Mátyás kanonok-plébános vezetése alatt felkereste Dobosan János dr. főpolgármestert, akitől azt kérte, hogy a belvárosi katolikus temető kezelését bízzák a hitközségre. A polgármester kijelentette, hogy a közigazgatási törvény nem engedi meg, hogy a város a temetők kezelését a hitközségre bizza. A régi sírkövek eladását illetőleg a temetői bizottság dönt ezentul és ebben a bizottságban a hitközség is képviselve van.

— Elkeseredetten folyik a mexikói vallásháború. Washingtonból jelentik: A mexikói kormány erőlyes intézkedései ellenére a katolikus lakosság mozgalma mégsem szűnt meg. A múlt héten is több helyen került sor összetűzésekre, amelyekben a kormányesapatok száznegyven, a felkelők pedig nyolevannégy halottat vesztettek.

— A bűn és nyomor egyik tanyája megszűnik. A temesvári volt szekerészlakatánya, amely négyszáz családnak nyújt a legkedvezetesebb viszonyok között hajlékot, rövidesen megszűnik a bűn és nyomor tanyája lenni. A város ugyanis a tulajdonát képező szekerészlakatánya épületét átengedi a katonai hatóságnak és az ismét katonai célokra fog szolgálni. Ezzel szemben a város egy másik katonai épületet kap majd, amelyet a szociális nyomor enyhítésére kíván felhasználni. A hajléktalan munkások részére otthont rendez be a város a katonai épületben.

— Az áldozatokat honorálni kell. Berlinből jelentik: A német nemzeti párt Scheidemühlben gyűlést tartott, melyen Westarp gróf kijelentette, hogy a locarnói, genfi és toiryi megegyezéseket a nemzeti párt akarata ellenére kötötték. Németország a Népszövetségbe való belépésével új helyzetet teremtett. Locarnóban, Genfben és Toirybén a németek áldozatokat hoztak, amiért most viszontszolgáltatásokat várnak. A legközelebbi követelmény Westarp szerint a Rajna-tartomány kiürítése.

* Délben, este és a nap minden szakában pompásan ékezhettek a Zsuzsi csemegekereskedés büfféjében.

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 2'92'5, Párisban 14'15

Temesvári magánárfolyamok 1927február 15-én reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet közpórházban.

Angol font: 85'00—856'00—860'00, dollár: 175'50—176'00—176'50, dinár: 3'12 külföldi, 3'08 belföldi, 3'06 effect, hollandi forint 70'40—70'60—70'50, francia frank: 6'95—7'00—7'00, olasz lira: 7'62—7'65—7'70, cseh korona: 5'21—5'23—5'10, osztrák silling: 24'70—24'90—25'00, német márka: 41'80—42'00—42'00, magyar pengő: 30'50—30'60—30'60, svájci frank: 33'80—34'00—34'00.

Terményárak:

Buza 900, árpa 550, rozs 700, zab 550, tengeri 450 lei métermásánként ab feladóállomás.

Jörg Endre. Egy derék hivatalnok, becsületes magyar ember hunyt el: Jörg Endre, akit nemcsak özvegyen maradt felesége. Jörgné-Draskóczy Ilma, a kiváló költőné, hanem Temesvári egész magyar társadalmat gyászol. Jörg Endre Mararosszigeten született, a papi pályára készült, de közvetlen felszentelése előtt a szíveszetre kapott kedvet. Utóbb nyugtamasabb életre vgyott és szereptanulás közben a jogot is tanulta és egyszerre azzal lepte meg ismerőseit, hogy letette a jogtudományi vizsgákat. Igazságszolgálatra pályázott és abírvi neveztek ki Lippára ahonnan a karánsebesi ügyészséghez, majd pedig a temesvári ügyészséghez került. Évtizedeken át működött Temesvárott és kibecsültsnek örvendett a mindig szorgalmas, derék, kedvelés Jörg Endre. Ügyész, majd főügyész-helyettes lett. Négy év előtt Halmiba helyezték át, majd egy év után nyugdíjazták Hónapok óta sokat betegeskedett, most pedig a hatvanhét éves embert szenvedésétől megváltotta a halál. Temetése ma délután négy órakor lesz a józsefvárosi temető kapujánál.

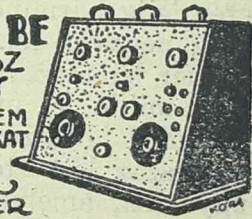
— Temesvár a drágaság Eldorádója. Aradról jelentik: A város ármakszimáló bizottsága ülést tartott, amelyen a kenyér és hus árának újabb megállapításáról volt szó. A pékeknek a kenyér árának felemelése iránti kérését elutasították. A henteseknek a sertésus árának emelése iránti kívánságát szintén elutasították, a marhahús és a borjúhús árát ellenben külön-külön két leiel leszállították. Temesvárott pedig a város éppen most foglalkozik azzal a tervvel, hogy a kenyér és a hus árát felemelje.

Charlestont 1 óra alatt tanit Dr. Bergmanné táncszalon, Lloydpalota.

— A veszedelmes londoni köd. Londonból jelentik: Szombaton és vasárnapon a La Manche csatornán uralkodott nagy köd miatt három gőzös elsüllyedt, négy pedig zátonyra futott. Tizenhat gőzöst, amelyet a köd a csatornában ért, sikerült kikötőkbe vontatni. A köd a szárazföldön is olyan sűrű volt, hogy még pár lépésnyire sem lehetett ellátni. Számos kisebb szerencsétlenség történt.

— Halálos esés a lóról. Budapestről jelentik: Mihailovics Kornél budapesti bankár, volt bács megyei főispán fia, néhány nap előtt tolnamegyei birtokán sétalovaglás közben lebukott lováról és nyakcsigolyatörést szenvedett. Autón felhozták Budapestre, ahol most meghalt. A rendőrség a hirtelen halál miatt elrendelte a hulla felboncolását.

NE UGORJON BE
OLCSÓ DE ROSZ
RADIO
KÉSZÜLÉKNEK, HANEM
KÉRJE ÁRAJÁNLATUNKAT
Electron
SZT. GYÖRGY TÉR



— Elfogott katonaszökevény. A rendőrség a katonai hatóság körözése alapján elfogta Havelka Ferenc napszámost, aki már három éve katonaszökevény. Atkisérték a térparancsnokságra.

* A Lloyd Tavernában Vándor Ilus és prof. Alexi a Charleston világ-szenzációs figuráit mutatják be. Vasárnap teadélután teljes műsorral. Az összes számok fellépnek.

Hölgyek figyelmébe!

Tanítványok

szakszerű kiképzését vállalja

Kozmetikai gyógyintézet

III, Piața Asanestii (József-tér) 8.

Az ifjuságnak takarékoskodni kell mondotta Trancu-Jasi munkaügyi miniszter Dettán

Temesvár, február 15.

Trancu-Jasi munkaügyi miniszter programjához híven vasárnap ellátogatott Dettára. A minisztert Temesvárról a közigazgatási élet számos vezető alakja kísérte el. Dettá határában Boleantu Valér szubprefektus, eddigi dettai főszolgabíró, fogadta és kísérté be a minisztert a községbe, amelynek házai fel voltak lobbogva. Gutu János dettai primár üdvözölte a minisztert, akit hagyományos szokás szerint

kenyérrel és sóval

kinált. Trancu-Jasi munkaügyi miniszter megköszönte a fogadtatást, majd felvonult a községháza emeleti nagytermébe, ahol a tanoncotthon bizottsága díszülést tartott. Boleantu Valér szubprefektus beszámolt a dettai tanoncotthon létesülésének történetéről és eddigi előhaladásáról. Sorra üdvözölték azután a minisztert Biseru Petru görög-keleti román lelkész, Péchváry Antal reál-gimnáziumi igazgató, Bappert Lajos esperesplébános, Mosecscu járásbíró a bíróság, Barth Ferenc ipartestületi elnök az iparosság és Bohn Nándor a munkásság nevében. Trancu-Jasi miniszter az ipar- és a tanoncotthonok fontosságáról beszélt és kiemelte

a tanoncotthonok fontosságát.

Végül közölte — a jelen voltak nagy éljenzése közben, — hogy a rendelkezésre álló alaphoz a dettai tanoncotthon javára félmillió leit adományoz.

Vulpe János, a tanoncotthonok erdélyrészi felügyelője azután nagyszabású konferenciát tartott a tanoncotthonokról. A miniszter és kísérete elment a tanoncotthonba, ahol elismerő szavak kíséretében szemlélte meg a tanoncok kiállított munkáit. Elismerését fejezte ki Magyar Mihály tanoncotiskolai igazgatónak, majd résztvett a ta-

noncok megjutalmazásán. Negyven tanonc között ötvenötől ötszáz leig terjedő pénzjutalmakat osztottak szét. A miniszter buzdító szavakat intézett a tanoncokhoz és kijelentette, hogy mindegyiknek a maga részéről külön száz leit adományoz, egyben kérte az igazgatót, hogy ezt az összeget a ma kapott jutalommal együtt

takarékba helyezze el

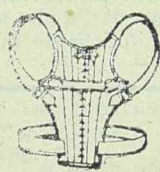
az egyes tanoncok nevében, hogy ezek így rászokjanak a takarékosagra. A miniszter az iskola udvarán a tanoncok körében letényképezte magát. Azután meglátogatta a dettai furniryárt, majd Felsér Viktor porcellángyárát és mindkét helyen a legnagyobb elragadtatással nyilatkozott.

Két órákor a Bella Vista szálloda nagytermében diszebed volt, amelyen kétszázötvenen vettek részt. Az első beszédet Trancu-Jasi miniszter mondta a királyra, majd később még egyszer beszélt és kiemelte a Bánság gazdasági jelentőségét, melyben Dettát nem utolsó hely illeti meg. Beszéltek még Bogdan Antal dr. prefektus, Biseru Petru görög-keleti lelkész, Bappert Lajos katolikus esperes, Schiff János járásbíró, aki különösen Boleantu Valér szubprefektusnak Dettá kulturális és

gazdasági haladása

terén kifejtett érdemeit méltatta, Hollinger Péter, András György és Dumitreseu-Bumbesti képviselők, Gradinariu Emil, Temesvár város kulturális tanácsnok és mások. Trancu-Jasi miniszter délután félötökör távozott Dettáról és egy óra múlva érkezett meg Temesvárra, ahol tiszteletére Bogdan Antal dr. prefektus a megyeházán teát adott. Este félnyolckor a miniszter a Simplon-vonattal Bukarestbe utazott. Vele utazott bukaresti kíséretén kívül Bogdan Antal dr. prefektus is.

— Mükedvelői előadás. Az Erzsébetvárosi Polgári Kör vasárnap délután a Michels-féle vendéglőben mükedvelői előadást rendezett. Hólló Mariska és Tomics Sári sikerült táncduettet adtak elő, majd Kovenz Jenos aratott nagy sikert kupléival. A műsor fénypontja a Katóka című nékes vigjáték volt, melynek szerepeit kiváló tetszés mellett Osztormann Irma, Bohn József, Stupecky Mária, Kunes Irén, Schostek János és Dorn János játszották.



Ortopédiai készülékek, egyenes tartók, Kessing-fűzők

Dobos udv. szállító Timisoara IV.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Chudovszky Olga, Peschan Matild, Traum Teréz, Damian Flora, Nehrer József, Borobar Ilona. Meghaltak: Magyar Lujza 42, Sirca Mihály 61, Niemruchter Erzsébet 60, Kiss András 62, Turiscu Aurél 21, Müller János 43, Németh János 82, Jörg Endre 67, Laub Péter 54, Stoffel János 43, Turfa Mária 49 éves korban.

— Levegőbe akarták röpiteni az iskolát. Bécsből táviratozzák: A mödlingi technikai ipariskola három növendéke a rossz bizonyítvány miatt elhatározta, hogy dinamittal levegőbe röpitik az iskolát. Tervüket még idejében leleplezték, amire két diákot letartóztattak, a harmadik pedig féltelmében föfelőtte magát.

— Halálozás. Szentandráson Kasztner Jenő kereskedő neje, született Körmendy Katalin huszonhat éves korában hosszas betegség után meghalt. Halálát férje, két árva és nagyszámu rokonság gyászolja. Temetése ma délután négy órákor lesz.

— Női holttest a sinek mentén. Az ügyészséghez érkezett jelentés szerint Gilád és Bánlak állomások között a vasuti pálya mentén női hullát találtak, melynek mindkét lába le volt vágva. A szerencsétlen asszonyt, aki a sinek mentén haladhatott, valamely vonat gázolhatta el éjszaka. A vonat tovább haladt anélkül, hogy személyzete a szerencsétlenséget észrevette volna. A nyomozás során kiderült, hogy az elgázolt asszony Zsuzkó Erzsébet harminékét éves csákovai magyar földmivesző.

* Kályhák, tartósan égő kályhák, takaréktüzhelyek, konyhaberendezések kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Belváros, Str. Eminescu 6.

— Per a himnusz éneklése miatt. Brünnből jelentik: A legfelső bíróság most tárgyalta Kórláth Endre nemzetgyűlési képviselő perét akit elítéltek, mert még 1922-ben Szent István napján a katolikus templomban elénekelte a magyar himnuszot. Az ungvári törvényszék ezért három heti fogsárra ítélte, a kassai tábla pedig az ítéletet három heti államfogházra változtatta át. A brünni legfelső bíróság most Kórláth büntetését két heti államfogházra szállította le. Az indoklás szerint a viszonyok akkor nem voltak még annyira konszolidáltak, hogy a magyar nemzeti ünnepet a nemzetközi illemszabályok ellenére meg lehetett volna ünnepelni.

* Charli Chaplin válópere még nem nyert befejezést. Befejezett dolog, hogy az első szaküzlet a Rádió Technika Timisoara I, Szt György-tér.

Ékszeres, órák, dísztárgyak a legcsodálatosabb árak mellett.

Ékszer- és órajavító műhely

ALEX. KLEIN órák és ékszerész,
Belváros, Weisz-palota, a színházul szemben.

* Dr. Roster J. Röntgenológus v. belgyógyász megnyitotta a röntgen-technika legújabb vívmányai alapján álló Röntgenintézetét a Józsefvárosban, Uri-u. 2. Az intézetben a szakmába vágó összes vizsgálatok, felvételek és kezelések (rák, nőbajok) foganatosíthatók d. e. 8-12 óra, d. u. 3-5-ig.

— Meghalt az elásott kínos tulajdonosa. Staffel János volt temesvári nyomdatulajdonosról valamikor sokat írtak a lapok. Közvetlenül a háború után Temesvárról tűnt fel és Futár címen képes lapot alapított. A nagy lendülettel megindult lap azonban pár hét után megbukott. Staffel azután mindenféle módon próbálkozott megélni, míg tavaly Budapesten tűnt fel, ahol több pénzes embert rábirt arra, hogy nagyobb összeget adjak neki arra a célra, hogy orosz fogságból való menekülése idején elásott kincseit Lengyelországból hazahozhassa. Mikor emiatt kellemtelenségei támadtak, visszatért Temesvárra. Itt megbetegedett és a negyvenkét éves ember most meghalt. Feleség és három gyermek maradt utána.

* Bérautók, precíz javítóműhely, autók garagirozása, akkumulátor-töltés, autók vétele és eladása. Éjjeli szolgálat. Autóorient garage. Bemutca. Telefon 23-24 és 14-93.

— Jeruzsálem hó alatt. Jeruzsálemről jelentik: Egész Palesztinában havazik. Jeruzsálemben, ahol eddig óta nem havazott, negyven centiméter magas hó áll.

— Párisba szökött a csaló utazó. Pollák Marcell, a bukaresti Alter Dávid szücsáru cég utazója egy csomó asztrakán bőrrel érkezett nemrég Temesvárra. A bőröket Farkas Sándor józsefvárosi szücsnek eladásra kínálta, akivel kilencszáz ezer lej vételárban meg is egyezett. Miután a cég semmi híradást nem kapott utazója felől, feljelentést tett ellene és akkor kiderült, hogy Pollák a Temesvárotról kapott váltókat még annak idején leszámította és a pénzzel Párisba szökött. Farkas Sándor a vásárolt bőröket csakis váltói ellenében volt hajlandó visszaadni, mire a cég egész raktárát lefoglaltatták az ügy tisztázásáig. A rendőrség intézkedett, hogy az időközben Párisban elfogott Pollák Marcellt hazahozzák.

— Büntetés elől a halálba menekült. Schiff József negyvenöt éves garabosi lakos nemrég utlevél nélkül akarta a határt átlépni, de rajtakapták és eljárást indítottak ellene. A büntetéstől való félelem miatt revolverrel agyonlőtte magát. A szerencsétlen ember felesége és három gyermeke siratja.

* A FARMODONT fogkrém és szájviz használata megakadályozza a fogak romlását, üdíti a szájat és fehéríti a fogakat.

— A részeg áldetektív garázdálkodása. Dancu Pál soffőr vasárnapról hétfőre virradó éjszaka sok szesz hatása alatt legénykedett. Detektivnek adta ki magát és molesztálta az utcán járókölöket. A Szerb utcában betért egy kocsmába, ahol Uri József harmincegy éves munkást igazolásra szólította fel. Urinak valami megjegyzése annyira dühbe hozta, hogy nekiesett a boldogtalan embernek és addig verte, amíg annak orrán, száján és fulén vér folyt. Szerencsére éppen akkor nyitott be egy igazi rendőr, aki intézkedett, hogy Uri Józsefet a mentők bekötözzék, Dancu Pált pedig a rendőrségre kísérte.

Irodalom

Karinthy Frigyes holnapi előadó estéjén jelen lesz városunk egész irodalomkedvelő közönsége. Az ünnepelt író saját műveiből fog olvasni és rendkívül érdekes aktuális kérdéseket megvilágítani. Közreműködik Zala Béla szavalóművész. Jegyek a Ferdinand szálló téli kertjében tartandó szennzációs este a „Banat”-nál.

Színház

Műsor:

Szerdán este fél 9 órákor: Cirkusz-hercegnő.

Csütörtökön fél 9 órákor: Cirkusz-hercegnő.

Pénteken fél 9 órákor: Cirkusz-hercegnő.

Művészet

Sima Dezső képkiallítása. Vasárnap nyit meg Sima Dezső aradi festőművész első temesvári kiállítása az Atheneum termeiben. A művész közel száz pasztelképpel mutatkozott be a teljes siker jegyében. Gyöngyök, levegősek karakteresebb és témáik változatában is gazdag képek. Különösen megkapott a velencei tájak leheletszerű parázatauk mögött az ibolya és a rózsaszín halk kontúrjával, viszont szesben, segesvári részletei frissek, erőteljes duzzadók. Tengerképei is élnek, mozognak, nagyszerűen érzékelteti a hullámok ritmusát. Többi alkotásában is harmonikus, mélyen járó festői lélek látásait eleveníti meg az ecset. A kiállítás egész nap nyitva van és február hó 25-én zárul.

HOTEL PALACE SZÁLLODA

BUDAPEST, Rákóczy-ut 43

Budapest egyik legmodernebb és legnagyobb kényelemmel berendezett szállodája

Hideg-meleg víz, fűdősobák, minden szobában telefon

Elsőrendű étterem!

Mérsékelt árak!

Mulatságok

Az Erzsébetvárosi Társaskör jelmezbálja szombaton este felette sikerült és hangulatteljes volt. A mulatságon nemesak az Erzsébetváros elitközönsége vett részt, hanem igen sokan jöttek el más városrészekből is. Nagy sikere volt a Magyar Nőegylet lányklubjának tagjai által előadott palotástáncnak, amelyet meg is kellett ujránézni. A közönség közül igen sokan jelentek meg ötletes jelmezekben és az ezek között rendezett versenyen az első díjat Scheirich Juliska nyerte. Ugyancsak jutalmat kapott Liptay Ilonka is, aki a legtöbb szavazategyet adta el. A bál reggelig tartott és a fiatalok igen sokat táncolt.

Sport

Temesvár győzelme. A vasárnapi sportesemény kétségtelenül értékes diadalát hozta meg a Kinizsi derék gárdájának, amely az első nemzetközi mérkőzésben 7:1-re verte a szabadkai csapatot. A SAND képtelen volt erősebb formát mutatni és a Kinizsi mindvégig nagy fölényben maradt. A TAC—Gloria CFR mérkőzés 3:0, a Banatul—Gyapjuipar küzdelme pedig 6:3 arányban végződött.

A TAC közgyűlése most ment végbe, amikor is megejtették a vezetőség új választását. Elnök lett egyhangú jelkéséssel Faur Liviusz miniszteriumi igazgató. Az elnökség és a szakosztályok vezetői szintén egyhangulag kerültek megválasztásra. A TAC új vezetősége friss lendülettel veszi kezébe a sportügyek vezetését.

Magyar—Olasz vívóverseny. Budapesti jelentik: Március 3-án kezdődik meg Horthy Miklós kormányzó vednöksége és Durini de Monza olasz követ elnöksége alatt a magyar—olasz vívóverseny. A versenyen Nadi olasz bajnok összeméri erejét Gombos Sandorral, Európa bajnokával.

Mozi

Műsor:

Belvárosi mozi: Kedden: Ninon vagy a féltékenység.
Gyárvárosi mozi: Kedden: Le verté, vagy a forgatag.
Mehalai mozi: Kedden: Rin-Tin-Tin.

Ha szép akar lenni, használjon Kalka-fele Lillomtej-kremet, Lillomzappant, lillompudert, 3 színben. Kapható kizárólag Kalka Emil városi gyógyszerárában, a Fekete Sásban, Belváros, Szentgyörgy-tér.

Kereskedők! Ügyvédek! Magánzók! Tekintsék meg feltétlenül a most érkezett legújabb rendszerű **ORGA írógépeket** Ára kilenczezer — 9000 — lel. Kedvező fizetési feltételek mellett. **Lazarovitz** Mercy-utca 2 és Tözsde-ut 5.

Bármikor jegyezhet:

A Déli Hirlap kiadóhivatalában

Magyar Ház-részvényt

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lel. Vastag betűvel 5 lel. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lel. Álláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

Házasság

Ferjhez menne 25 éves csinos, rendkívül házias, finomlelkű urileány, berendezett 2 szobás modern lakással oly 30-35 év körüli komoly feltétlen uriemberhez, kinek a melleg családi otthon fontosabb a hozományánál. Csakis teljes című komoly leveleket kérek. „Nem csalódik” jellegre a kiadóba. (5010)

Szerető pártást keresek élettársul. 29 éves vagyos fiatalember vagyok. Rendezett viszonyaimból történeten hozományra nem pályázok. Leveleket „Szép leány” jellegre a kiadóba kérek teljes címmel.

Alkalmazás

Ügyvédi iroda részére keresetek ügyes gép- és gyorsíró román nyelvtudással. Ajánlatokat eddigi működés megjelölésével „Ügyvédi” jellegre a kiadóba.

Román fordító perfect, adja le címét a kiadóba.

Állás keresés

Pénzbeadó nagyobb kaucióval ajánkozik bankba vagy nagyobb vállalatba. Megkereséseket „Kaució” jellegre a kiadóba kérek.

Órákönyvelést vállal perfect könyvelő. Címét a kiadóba kér.

Pénztárnoknál vagy hasonló állást keres elvált asszony azonnali belépésre. Szíves ajánlatokat „Ügyes” jellegre a kiadóba kérek.

Kezdő hivatalnok, azonnali belépésre ajánkozik. Cím a kiadóban.

Raktárnoki vagy ehhez hasonló állást keres középkorú férfi. Címét „Szorgalmas 8” jellegre kérek a kiadóba.

Lakás

Adnám, e-é eg olcsórném belvárosi utcán első emeleti szoba konyhás lakásomat hasonló esetleg 2 szobással Józsefvárosban, Szentlőrinc-terhez közelivel. Megkereséseket „Tiszta 3” jellegre a kiadóba kérek.

Elcserelem gyárvárosi előtérű 1 nagyob és 1 kisebb szobás összes mellékhelyiséges parfüm lakásomat szép 2 szobás modern fürdőszobás lakással. Ajánlatokat „Nem sürgős” jellegre a kiadóba kérek.

Magányos uriember különbejáratu butor, zott szobát keres. Ajánlatokat „Szép szobát” jellegre a kiadóba.

Józsefvárosban az 5. sz. villamos mellett 3 szobás családi ház május 1-re kiadó. (241) a kiadóban.

Butorozott szoba teljes ellátással hivatalnoknőnek kiadó. Ajánlatokat „Szoba 20” jellegre a kiadóba. (254)

Adás-vétel

Kut, szívó-nyomó Garvenz gyártmány, 23 D. jelzésű, circa 24 méter cimezett csővel, 1 köbméter víztartánnyal teljesen jó állapotban, eladó. Cím a kiadóban.

Háromnyedves biber vagy nutria bundát jó állapotban vennék. Ajánlatokat „Ármegelő” jellegre kérem a kiadóba.

Fél fehér haló nagyon olcsón eladó, esetleg darabonként is. Belváros, Mercy-utca 2. I. 5. (251)

Bármilyen ruhaneműt veszek. Hívsra házhoz jövök. Cimeket a kiadóba kérek.

Egy éves szép rókafogó rótszőrű foxi kutya eladó. Erzsébetváros, Hunyadi ut 58.

Különféle

Iantok meisekelt díjazásért német nyelvet, helyesírást, különösen üzleti levelek és irodalmi munkák helyesírást. Erzsébetváros, Korona-utca 7. I., a templomnál. (200)

Fehéremű javítást és gyermekruha varrást vállalok. Erzsébetváros, Korona-utca 8. földszint jobbra.

Tremi butorgyár

IV. kerület, Bonnáz-utca 18. szám
Allandó nagy raktár

Hat üléses, 40 lóerős

Horch-autó

teljesen új gummikkal, újra lakkozva, igen jó állapotban, rendkívül olcsón eladó.

Érdeklődők adják le címüket a kiadóhivatalban.

Belvárosban jegyezhet

Magyar Ház-részvényt:

Agrár Takarékpénztár,
Keresked. és Gazdasági Bank,
Lazarettolóbank,
Temesvári Bank.

Egy fekete

aktatáska

gyöngyházgombokkal, parfümflakonokkal, varró-neszeszer, a 2-es sz. villamosban (Máriától a Preyer-utcaig) hétfőn délben fél 1—1 óra között eltűnt. Kérem az illetőt a rendőrségnek átadni, ha az árut eladásra kínálja Magas jutalomban részesül az, aki az emített árut leadja.

T. J. JÓZSEF
IV. kerület, Szentgyörgy-utca 43. sz. alatt.

Schreyer butorgyár

Erzsébetváros, Kazincy-utca 23.
Legizlésebb butorokat és üzletberendezéseket készítenek.
Állandó nagy raktár.

Erzsébetvárosban jegyezhet

Magyar Ház-részvényt:
Erzsébetvárosi Takarékpénztár.
Józsefvárosban jegyezhet:
Polgári Takarékpénztár.

Világszenzáció

„Kis Masters Voice”
gramophon legújabb modelljei
okvetlen hallgassa meg
véteikényszer nélküli
Katzkynál
Str. Mercey 10.
Lemezek a világ leghíresebb művészeitől.
Modern táncok Schimmy,
Charleston, Black Botton, Tango
és Valzer óriási választékban
65 leltől kezdve. (256)

Magyar ember

Magyar Ház-részvényt jegyez
Egy részvény 250 — lel
négy részletben fizetendő!

Ripka alkalom! Pénz- és helyhiány miatt Fe tünő olcsó árak!
gazdag butorraktárunk
melyen leszállított áron kerül kiadásra. Vételkényszer nélkül mindenki meggyőződhet arról
SCHUSZTER butorgyárában
Temesvár-Erzsébetváros, Korona-u. 14 (a hármass villamos végállomásán). Telefon 11-91.

Budapesti nemzetközi vásár

1927 április 30. — május 9.

Rendezői

Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara

Vámszabadraktár

Bel- és külföldi szállítási és utazási kedvezmények.

Vizumkedvezmény

Kiállítóknak és látogatóknak felvilágosítást nyújtanak:

Budapest: a vásárhoza. (V. Alkotmány-utca 8).

Timișoara: Tedeschi Béla, II., Strada Dacilor 17.

Déva: Camera de Comerț și Industrie.

Rikkancsok a Déli Hirlapnál

felvételnek